

387182-2026 - Gara

Slovacchia – Trasformatore di misura – „Výkonový prístrojový transformátor napätia v ESt Veľké Kapušany“ – realizácia stavby_v2

OJ S 107/2026 05/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture - Servizi - Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

E-mail: blazena.porubska@sepsas.sk

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Výkonový prístrojový transformátor napätia v ESt Veľké Kapušany“ – realizácia stavby_v2

Descrizione: Predmetom realizácie stavby je dodávka a montáž nového výkonového prístrojového transformátora napätia do zrušeného vývodu V042 v poli č.8 a jeho pripojenie na 400kV napätie prípojnic W1 alebo W2. Sekundárna strana výkonového prístrojového transformátoru napätia bude pomocou nového NN káblového vedenia v existujúcom káblovom kanáli pripojená do existujúceho rozvádzača vlastnej spotreby ANG v budove spoločných prevádzok na nový prívodný výkonový istič. Nový výkonový prístrojový transformátor napätia bude po zrušení napájacích prívodov z elektrárne Vojany tvoriť hlavný zdroj napájania vlastnej spotreby elektrickej stanice. Realizácia stavby pozostáva z nasledovných prevádzkových súborov: PS 07 Rozvodňa 400kV PS 30.1 RIS – Centrálna zariadenia, PS 30.2 RIS – Vázby na technológiu, PS 30.4 Meranie práce a kvality elektrickej energie, PS 50 Vlastná spotreba, PS 61 Vázba na SED, a stavebných objektov: SO 522.1 Rozvodňa vonkajšia 400 kV - základy pod HOK a POK. Bližšie informácie o predmete zákazky sú uvedené v Zmluve o dielo (ďalej len „ZoD“), ktorá je zverejnená na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> Prílohy č. 2, 3 a 8 k ZoD budú poskytnuté záujemcom v súlade s bodmi 29.7 a 29.8 súťažných podkladov.

Identificativo della procedura: d0c4819c-9dcd-450c-b3a9-a22e5a580d40

Identificativo interno: 19_2026_Po

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi, Lavori

Classificazione principale (cpv): 31173000 Trasformatore di misura

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232220 Lavori di costruzione di sottostazioni, 45232221

Sottostazione di trasformazione, 51112100 Servizi di installazione di attrezzature di distribuzione di elettricità

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Veľké Kapušany

Codice postale: 079 01

Suddivisione del paese (NUTS): Košický kraj (SK042)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Elektrická stanica Veľké Kapušany, katastrálne územie Krišovská Liesková, okres Michalovce

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 782 588,73 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. V súlade s § 66 ods. 7 písm. b) ZVO obstarávateľ vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky podľa § 53 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZVO") a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 40 zákona ZVO sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, a to v súlade s § 55 ods. 1 ZVO u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. Obstarávateľ obdobne postupuje vo vzťahu k uchádzačom na ďalších miestach v poradí (postupne u ďalšieho uchádzača v poradí), ak bude uchádzač, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí vylúčený alebo bude vylúčená jeho ponuka. 2. Súťažné podklady s prílohami, ako aj ZoD s prílohami sú dostupné na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> 3. Obstarávateľ bude pri komunikácii so záujemcami/uchádzačmi postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom systému eranet, ktorý je dostupný na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> Uchádzač je oprávnený podať ponuku až po zaregistrovaní a prihlásení sa do systému eranet. Registrácia je bezplatná. Podmienky používania systému eranet sú uvedené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk>, v časti "Podmienky a manuál". 4. V prípade potreby vysvetlenia podmienok uvedených v oznámení alebo súťažných podkladoch môže ktorýkoľvek zo zaregistrovaných a prihlásených záujemcov v súlade s § 48 ZVO požiadať o ich vysvetlenie písomnou formou prostredníctvom systému eranet v slovenskom jazyku. Vysvetlenie obstarávateľ poskytne v súlade s § 48 ZVO prostredníctvom komunikácie systému eranet na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> 5. Ponuky - všetky doklady a ostatné dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní tvoriace ponuku musia byť predložené elektronicky prostredníctvom systému eranet v lehote na predkladanie ponúk a musia byť vyhotovené podľa bodu 13.2 súťažných podkladov, ak nie je v súťažných podkladoch uvedené inak (zábezpeka) a zároveň podľa bodu 14 "Jazyk ponuky" súťažných podkladov. Technické /produktové listy je možné predložiť aj v anglickom jazyku bez potreby úradného prekladu do slovenského jazyka. 6. Prílohou súťažných podkladov je vyplnená Časť I. JED-u, t. j. strana č. 3 Prílohy 2 k Vykonávaciemu nariadeniu Komisie EÚ 2016/7 z 05.01.2016, ktorým sa ustanovuje štandardný formulár pre jednotný európsky dokument pre obstarávanie. Obstarávateľ dáva do pozornosti záujemcom, že vzor formulára JED-u, umožňujúci jeho priame vyplňanie, je zverejnený na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „ÚVO“): <https://www.uvo.gov.sk/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie> a údaje uvedené v Časti I. JED-u obsahujúce informácie týkajúce sa postupu a identifikácie obstarávateľa, aby si do neho sami preniesli/prepísali. Obstarávateľ umožňuje vyplnenie globálneho údaju Alfa. 7. Predmet zákazky nie je rozdelený na časti. Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena v EUR bez DPH za celý predmet zákazky. Bližšie informácie sú uvedené v časti A.3 súťažných podkladov, ktoré sú zverejnené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> 8. V súlade s § 56 ods. 5 a nasl. ZVO obstarávateľ stanovuje, že úspešný uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi

riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie ZoD tak, aby mohla byť uzavretá do 45 pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty podľa § 56 ods. 2 až 4 ZVO, ak bol na jej uzavretie písomne vyzvaný. 9. Obstarávateľ bude od úspešného uchádzača pred podpisom ZoD v rámci súčinnosti požadovať doklady uvedené v bode 32.9 časti A.1 súťažných podkladov. 10. Ďalšie informácie a požiadavky obstarávateľa na predmet zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch, vrátane ich príloh, ktoré sú zverejnené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> 11. Obstarávateľ v bode 29.7 súťažných podkladov v súlade s § 43 ods. 4 v nadväznosti s § 22 ods. 4 ZVO uvádza, že prílohy č. 2, 3 a 8 k ZoD obsahujú dôverné informácie, preto prílohy č. 2, 3 a 8 k ZoD poskytne obstarávateľ len záujemcovi, ktorý podpíše Dohodu o zachovávaní mlčanlivosti podľa bodov 29.7 a 29.8 súťažných podkladov. Vzor Dohody o zachovávaní mlčanlivosti tvorí prílohu č. 6 súťažných podkladov. 12. Štatistická informácia pre ÚVO - vzhľadom na podmienky plnenia ZoD v predmetnom verejnom obstarávaní sa uplatňujú sociálne aspekty. 13. Podmienky účasti podľa § 32, § 33 a § 34 zákona o verejnom obstarávaní sú uvedené v súťažných podkladoch, ktoré sú zverejnené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117>

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Výkonový prístrojový transformátor napätia v ESt Veľké Kapušany“- realizácia stavby_v2

Descrizione: Predmetom realizácie stavby je dodávka a montáž nového výkonového prístrojového transformátora napätia do zrušeného vývodu V042 v poli č.8 a jeho pripojenie na 400kV napätie prípojnic W1 alebo W2. Sekundárna strana výkonového prístrojového transformátoru napätia bude pomocou nového NN káblového vedenia v existujúcom káblovom kanáli pripojená do existujúceho rozvádzača vlastnej spotreby ANG v budove spoločných prevádzok na nový prívodný výkonový istič. Nový výkonový prístrojový transformátor napätia bude po zrušení napájacích prívodov z elektrárne Vojany tvoriť hlavný zdroj napájania vlastnej spotreby elektrickej stanice. Realizácia stavby pozostáva z nasledovných prevádzkových súborov: PS 07 Rozvodňa 400kV PS 30.1 RIS – Centrálné zariadenia, PS 30.2 RIS – Vázby na technológiu, PS 30.4 Meranie práce a kvality elektrickej energie, PS 50 Vlastná spotreba, PS 61 Vázba na SED, a stavebných objektov: SO 522.1 Rozvodňa vonkajšia 400 kV - základy pod HOK a POK. Bližšie informácie o predmete zákazky sú uvedené v Zmluve o dielo (ďalej len „ZoD“), ktorá je zverejnená na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117> Prílohy č. 2, 3 a 8 k ZoD budú poskytnuté záujemcom v súlade s bodmi 29.7 a 29.8 súťažných podkladov.

Identificativo interno: 19_2026_Po

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 31173000 Trasformatore di misura

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232220 Lavori di costruzione di sottostazioni, 51112100 Servizi di installazione di attrezzature di distribuzione di elettricità, 45232221 Sottostazione di trasformazione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Veľké Kapušany

Codice postale: 07901

Suddivisione del paese (NUTS): Košický kraj (SK042)

Paese: Slovacchia

Informazioni supplementari: Elektrická stanica Veľké Kapušany, katastrálne územie Krišovská Liesková, okres Michalovce, Košický kraj

5.1.3. Durata stimata

Durata: 24 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 782 588,73 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Lehota viazanosti ponúk je v súlade s bodom 9.1 časti A.1 súťažných podkladov do 31.01.2027. Jazyk ponuky je slovenský jazyk, pričom v súlade s bodom 14.3 časti A.1 súťažných podkladov, obstarávateľ umožňuje predložiť technické /produktové listy aj v anglickom jazyku bez potreby úradného prekladu do slovenského jazyka.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Vzhľadom na podmienky plnenia zmluvy v predmetnom verejnom obstarávaní sa uplatňujú sociálne aspekty.

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Najnižšia cena v EUR bez DPH za celý predmet zákazky

Descrizione: Celková cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH. Uchádzač stanoví cenu za celý obstarávaný predmet na základe vlastných výpočtov, činností, výdavkov a príjmov podľa platných právnych predpisov. Bližšie informácie k cene sú uvedené v súťažných podkladoch, ktoré sú zverejnené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117>

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: slovacco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://sepsas.eranet.sk>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: eranet

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://sepsas.eranet.sk>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: slovacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Zábezpeka ponuky je stanovená vo výške: 20 000,00 EUR. Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch, ktoré sú zverejnené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117>

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 7 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 20/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, elektronicky prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku eranet v sekcii "Otváranie ponúk". Bližšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch, ktoré sú zverejnené na webovej adrese: <https://sepsas.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/1117>

Informazioni supplementari: V súlade s § 52 ods. 2 ZVO sa otváraním ponúk rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku eranet všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku, a to v rozsahu údajov: počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zmluvné podmienky sú uvedené v ZoD vrátane jej príloh, ktorá tvorí prílohu č. 8 k súťažným podkladom.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Uchádzačom môže byť fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúcich voči obstarávateľovi spoločne. Takáto skupina dodávateľov utvorená na dodanie predmetu zákazky, ktorej ponuka bude prijatá obstarávateľom, musí vytvoriť do termínu stanoveného na uzavretie zmluvy podľa bodu 32.1 určitú právnu formu napríklad podľa § 56 ods. 1 a § 293 a nasl. Obchodného zákonníka alebo § 829 a nasl. Občianskeho zákonníka.

Accordo finanziario: Fakturácia sa bude vykonávať podľa platobných podmienok, tak ako je uvedené v súťažných podkladoch v časti B.1 "Návrh zmluvy na dodanie predmetu zákazky".

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazioni sui termini per il riesame: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Organizzazione che tratta le offerte: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Úrad pre verejné obstarávanie

Numero di registrazione: 31797903

Numero di registrazione: 2021511008

Indirizzo postale: Ružová dolina 10

Località: Bratislava - mestská časť Ružinov

Codice postale: 82109

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefono: +421250264111

Indirizzo internet: www.uvo.gov.sk

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Numero di registrazione: 35829141

Numero di registrazione: 2020261342

Servizio: Odbor realizácie verejných obstarávaní

Indirizzo postale: Mlynské nivy 59/A

Località: Bratislava

Codice postale: 82484

Suddivisione del paese (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Paese: Slovacchia
Referente: Odbor realizácie verejných obstarávaní
E-mail: blazena.porubska@sepsas.sk
Telefono: +421250692206
Indirizzo internet: www.sepsas.sk
Profilo del committente: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/2644>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 82b777cd-bf81-40b0-88dc-ff6d3c900bee - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 04/06/2026 13:53:34 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: slovacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 387182-2026

Numero dell'edizione della GU S: 107/2026

Data di pubblicazione: 05/06/2026